№ 4 ՈՒՐԲԱԹ 9 ՅՈՒՆՎԱՐԻ

1915
ՔԱՌԱՍՈՒՆՉՈՐՐՈՐԴ ՏԱՐԻ

ՈՒՐԲԱԹ 9 ՅՈՒՆՎԱՐԻ № 4

ՄՇԱԿ

ՀԻՄՆԱԴԻՐ ԳՐԻԳՈՐ ԱՐՇՐՈՒՆԻ

Տարեկան գինը 10 րուբլի. կէս տարվանը և 7 ամսվանը 6 րուբլի. ռազմական 85 կոպ. Առանձին համարները ԱՄԵՆ ՏԵՂ 5 ԿՈՊ.

Թիֆլիսում գրվում են խմբագրատունը.

Մեր հասցէն՝ Тифлисъ, редакція «Мшакъ» Соломоновская ул., № 21.

Tiflis, Rédaction „Mschak“
Խմբագրատան տելեֆօն № 2—53.

Խմբագրութիւնը բաց է առաւօտեան 10—2 (բացի կիրակի և տօն օրերից)

Բայտարարութիւն ընդունվում է ամէն լեզուով

Բայտարարութիւնների համար վճարում են իւրաքանչիւր տողատեղին 20—10 կոպ.

Տպարանի տելեֆօն № 67.

ԲԱՑՎԱԾ Է ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ՄՇԱԿ ՔՂՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆ ԼՐԱԳՐԻ ՆԵՐԿԱՅ 1915 Թ. ՀԱՄԱՐ

(ԱՆ-ՐԴ ՏԱՐԻ)

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳԻՆՆ Է՝

12 և 11 ամիսը	10 ամիսը	9 ամիսը	8 ամիսը	7 և 6 ամիսը	5 ամիսը	4 ամիսը	3 ամիսը	2 ամիսը
10 րուբ.	9 րուբ.	8 րուբ.	7 րուբ.	6 րուբ.	5 րուբ.	4 րուբ.	3 րուբ.	2 րուբ.

Յունվարի 1-ից մինչեւ փետրվարի 1-ը 85 կոպ.

Ամերիկայի բաժանորդները պիտի վճարեն տարեկան 6 դոլար. Եւրոպայի բաժանորդները՝ 32 ֆրանկ. Պարսկաստանի բաժանորդները՝ 10 րուբլի, Թիւրքիայի բաժանորդները՝ 120 ղրուշ։

Բայտարարութիւններ ընդունվում են բոլոր լեզուներով։ Բայտարարութիւնների համար պիտի վճարել՝ առաջին երեսի վրա տողատեղին (պետիտ) 20 կ., վերջին երեսի վրա 10 կոպէկ։

Հասցէն փոխելու համար պէտք է ուղարկել նաեւ հին հասցէն եւ 40 կոպ. նամակարդոմ։

Հին բաժանորդներին խնդրվում է կպցնել փոխադրական բլանկի վրա նախկին տպագրված հասցէն իր վրա ունեցած համարով։

«Մշակը» ունի սեփական թղթակիցներ արեւելեան և կովկասեան ռազմաբեմերի վրա—Վարշավա և մօտակայ շրջաններում, Կարս, Սարիղամիշ, Բայազիդ և այլն։

ՊՐԷՄԻԱՆԵՐ

«Մշակի» ՏԱՐԵԿԱՆ այն բաժանորդները, որոնք 1915 թ. համար (սկսած յունվարի 1-ից 1915 թ.) միանուագ կամ մաս-մաս վճարած կունենան 10 րուբլի բաժանորդավճարը, կը ստանան 1915 թ. ընթացքում ՋՐԻԱԲԱՐ հետեւեալ նոր լոյս տեսնելիք գրքերը.

1) „Յանչվածը“, մեծ վէպ ՇԱՀՐԻԱՐԻ, հայկական յեղափոխական կեանքից։

2) „Հայկական հարցը“, լուսաբանված գծակոփ քանդակներով, մի ստուար հատոր, պատկերներով։

Ծանօթ.—Արտասահմանեան բաժանորդները պրէմիաները ստանալու համար պիտի ուղարկեն ճանապարհածախքը, որի քանակը կը յայտարարվի իր ժամանակին։

Մեր հասցէն՝ ТИФЛИСЪ, Редакція «МШАКЪ» *Արտասահմանից՝* TIFLIS, Rédaction du journal «MSCHAK».

ՊՊՏԻԿ ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԿԱՄ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ ՉԷ ԸՆԴՈՒՆՎՈՒՄ

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Զրկվելով իրանց անից ու տեղից, ունեցած կարողութիւնից և հարստութիւնից և միմիայն իրանց կեանքը ազատելու նպատակով, մերկ ու քաղցած՝ հայ ժողովրդից շատերը գաղթել են Ռուսաստան, Պարսկաստանից և Թիւրքիայից. իր հետ բերած չունեն նոյն իսկ ամենահասկանալի իրերը։

Հայկական կենտ. Կոմիտ. և Բարեգ. Ընկ., որ հոգ են տանում փախստականներին, նկատի ունենալով մեծ կարիքը, խնդրում են բարերար անձանց նուիրելու այս ցուրտ ձմրան, անհրաժեշտ իրեր, հագուստ, վառարան, տաքսան և այլն։

Նուիրատուութիւնները խնդրվում է ուղարկել Тифлисъ, Абасъ-Абадская 7. Арм. Благотворительному Обществу. *(ա.օ.) առ. 3. 3—3*

Հայ Նպաստամատոյց Ընկերութիւնը,

որոշած լինելով իր գործունէութիւնը այժմ ԲԱՑԱՌԱՊԷՍ ՆՈՒԻՐԵԼ ՓԱԽՍՏԱԿԱՆ-ԳԱՂԹԱԿԱՆՆԵՐԻՆ, յայտնում է ի գիտութիւն հասարակութեան և բարեգործ անձանց, որ շնորհակալութեամբ ընդունում է նուէրներ դրամով, հագուստեղէնով, վերմակներով, բարձերով, կօշիկներով և այլն յօգուտ փախստականների։

Նուիրատուութիւնները ուղղել՝ դրամները Ընկ. գանձապահ ա. ճ. Սպենդիարեանին (Евангуловская, № 8) *կամ «Մշակ», «Тиф. Листокъ» և «Кавказ. Слово» օրաթերթերի խմբագրութիւնների անունով՝ Ընկերութեանը յանձնելու համար, իսկ իրերը ուղղել Ընկ. գործավար Ս. Եսայեանին «Մշակի» խմբ. գրասենեակը (*Соломоновская, 21*).* *(6,9,12) 3—2*

Պատերազմից վնասվածներին օգնող Թիֆլիսի Քաղաքային Կենտրօնական Կոմիտէտին կից կազմված „ՓԱԽՍՏԱԿԱՆՆԵՐԵՐԻ ՀԱՄԱՐ ՅԱՆՁՆԱԺՈՂՈՎԸ“

խնդրում է այն անձանց, որոնք կարող են օգնական տալ ճաշ վաճառականներին կամ կերակրել նրանց իրանց տանը, հաղորդել այդ մասին յանձնաժողովի քարտուղար Մ. Շահպարոնեանցին (Сололакская, 12, տ. Մարգանովի)։ *Միևնոյն յանձնաժողովը խնդրում է այն տանտէրերին, որոնք ազատ կացարաններ և բնակարաններ ունեն Վոկզալի կամ Հալաբարի շրջանում, հաղորդել նոյնպէս բնակարանների քանակը և պայմանները նոյն հասցէով։*

(6, 9, 12) առ. 3—2

Կիրակի, յունվարի 11-ին, ցերեկվայ ժամը 12-ին ՔԱՂԱՔԱՅԻՆ ԴՈՒՄԱՅԻ ԴԱՀԼԻՃՈՒՄ Ն շ ա ն ա կ վ ա ծ է

ՀԱՅ ՆՊԱՍՏԱՄԱՏՈՅՑ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

անդամների ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԺՈՂՈՎԻ շարունակութիւնը.

Օրակարգի խնդիրներն են.

1) Ընտրութիւն Ընկերութեան նախագահի։
2) Ընտրութիւն Վերատեսուչ Յանձնաժողովի անդամների։
3) Զեկուցումն վարչութեան ընթացիկ հարցերի մասին։

Ընկերութեանս անդամակցել ցանկացողները թող դիմեն գործավար Ս. Եսայեանին առ. (ա. օ.) 12. 3—1

ԳՐԱԿԱՆ-ԳԵՂԱԳԻՏԱԿԱՆ ՍԱԼՕՆ

Այսօր, ուրբաթ, հերթական jour fixe-ը չի կայանալու, որովհետև դռնփակ նիստ ունի Սալօնի Յանձնաժողովը, որի անդամները հրաւիրվում են շնորհ բերելու երեկ. 8 ժամին։

Ի դէպս յայտարարվում է ի գիտութիւն Սալօնի jour fixe-երին յաճախողներին, որ նրանք այսուհետև իւրաքանչիւր անգամ պէտք է մանելիս ներկայացնեն իրանց հրաւիրագիրը, որ սեզոնի սկզբին ստացել են։ Jour fixe-երին կարող են ներկայ լինել առհասարակ ազնուականները, գեղագէտները, գրականագէտները, լրագրողները իրանց ընտանիքներով, որոնք սեզոնի սկզբին ստացել են հրաւիրագիրը, և «ՏՈՒՆԱՉԻ» բաժանորդները։ Կողմնակի մարդկանց համար բացէ ի բաց փակ է Սալօնի մուտքը։ առ. 13. 1—1

Կովկասեան Հայ Օրիորդների Ընկերութիւնը,

որի նպատակն է օգնել հայ փախստականներին նիւթապէս և բարոյապէս, հրաւիրում է բոլոր հայ օրիորդներին աջակցել Ընկերութեան ով ինչով կարող է—փողով, շորերով, գործ գտնելով փախստականներին, կամ իրանց բարի խորհուրդներով։ Նուէրները ընդունվում են Ընկերութեան գրասենեակում Наскевича 16, кв. Арзуманяна)

առ. (4.) 14. 2—1

ԹԻՖԼԻՍԻ ԺՈՂՈՎԱՐԱՆ

Շաբաթ, յունվարի 10-ին

ՀԱՅՈՑ ԴՐԱՄԱՏ. ԸՆԿ. ԽՈՒՄԲԸ

կը ներկայացնէ

թագաւոր, օրէնք եւ ազատութիւն

Պիէս 4 գործող. Լ. Անդրէեվի, թարգմ. Ս. Թառայեանի։

Սկիզբը ճիշդ ժամը 8-ին։

Բեմադիր՝ ՍԵՒՈՒՄԵԱՆ

Հիւրերը՝ ըստ յանձնարարութեան՝ վճարում են մուտքի համար — տղամարդիկ 50-ական կոպէկ, կանայք և աւետարանները 25-ական կոպէկ։

առ. 11. 2—1

ԲԺՇԿԱՊԵՏ Մ. Յ. ՄՐՒՒՐԱԴԵԱՆ

Նախկին օրդինատ. Մօսկվայի համալսարանի և ասպետական Ռեյլինի համալսարանի պրոֆ. Պօղնէքի։

Ընդունում է հիւանդներին միջասհարկեան, սիֆիլիսի և կաշւոյ հիւանդութիւններով, առ. ժ. 10—12, երեկ. ժ. 4—6։ Մօլօկով՝ Բաիշչեվսկայա փող. սեփ. տուն, № 1, դրամհաշէչների բնակարանի դիմացը, տելեֆօն 10—58.

(չ. ու. կ.) առ. 875. 70—46

ԳԱՂԹԱԿԱՆՆԵՐԻՆ ՕԳՆԵԼՈՒ ՀԱՐՑԸ

Պէտք է հաճութեամբ արձանագրենք Պետրօգրադի „Нов. Время“ թերթի համակրական յօդուածը ի նպաստ հայ փախստականների և նրա կոչը, ուղղված ռուս ժողովրդին՝ նուիրաբերութիւններ անել յօգուտ այդ փախստականների։

Հաճութեամբ պէտք է արձանագրենք, որովհետև ռուս այդ մեծ և ազդեցիկ թերթի վերաբերմունքը դէպի հայերն առաջ բարեացակամ չէր։

Մարդասիրական զգացումները աւելի նշանակութիւն են ստանում, երբ նրանք արտայայտված են մանաւանդ հակառակորդների կողմից։ Սրտաշարժ է մանաւանդ, որ թերթը յայտարարում է հայերին եղբայրներ ի Քրիստոս, տանջվող՝ Ռուսաստանի շահերի համար։

Ռուս ազդեցիկ թերթը շատ լաւ ըմբռնել է, որ ռուս մեծ ազգի վրա բարոյական պարտք կայ օգնել թշուառ հայ ժողովրդին, որովհետև եթէ հայ ժողովուրդը երախտապարտ է Ռուսաստանին, որ սա իր ձեռքն է առել նրա ազատագրութիւնը թիւրքական լծից, Ռուսաստանն էլ գիտէ, որ հայերը այսօր առաւելապէս ստատպում են և ջատվում իրանց առ Ռուսաստանն արտայայտած անկեղծ և բուռն համակրութիւն և եռանդի համար։

Այդ տեսակէտով՝ որքան և ազնիւ է «Нов. Вр.» թերթի վերաբերմունքը դէպի թշուառ հայ փախստականները, նոյնչափ անտեղի և անվայել է վրաց «Կլդէ» թերթի յայտնած կարծիքը, թէ ռուսաց կառավարութիւնը անարդարութիւն կանէ, եթէ պետական նպաստ տայ հայ փախստականներին, որոնց օգնելու գործը վերաբերում է Կովկասի հայ միլիոնատէրերին։

Մենք քնաւ չենք դրուատում հայ հարուստներին. մենք միշտ պահանջել և պահանջում ենք, որ հայ հարուստները կատարեն իրանց ազգային և մարդասիրական պարտականութիւնը, բայց միևնոյն ժամանակ չենք կարող չը շեշտել և այն հանգամանքը, որ հայ ժողովրդի գլխին պատճած ազէտն այնքան մեծ է, այնքան սոսկալի, որ առանց պետական օգնութեան անկարելի է իրական օգնութիւն հասցնել թշուառ հայ փախստականներին։

Եւ մենք համոզված ենք, որ մեր բարեկամ կառավարութիւնը կը կատարէ իր պարտքը և կամրջէ թշուառների ցաւերն ու վշտերը։

Համոզված ենք նոյնպէս, որ վրաց ժողովրդի առողջամիտ և ուղղամիտ մասը դժգոհութեամբ պէտք է ընդունէ «Կլդէ» թերթի կարծիքը։

Հ. Առաքելեան

ներում տեղի ունեցան աննշան ընդհարումներ։

Թիւրքաց զօրքերին հալածելը շարունակվում է։ Անդրկովկասեան երկրում հակառակորդին մենք ետ ենք մղում աջողութեամբ և յունվարի 5-ին մենք ձեռք ձգեցինք Գիւրէյ-վէտի վիրը և Սուլթան Սելիմ լեռան պիրքերը պատճառելով Թշնամուն զգալի կորուստներ։

ԹԻՖԼԻՍ.—Պաշտօնական։ Կովկասի զօրաբանակի շտաբի կողմից.

Յունվարի 6-ին Ախալցխի, Լեմսօրի և Կեագանի շրջանում տեղի ունեցան մի շարք կռիւներ թիւրքերի յետապահների հետ, որոնց ջոկատները շատպով նահանջում են։ Մենք վերցրել ենք շատ գերիներ և թիւրքաց լաւերը։ Յունվարի 5-ին մենք վերագրաւեցինք Արդահանը։ Յայտնի է, որ ուղարկվել էր Ծովափը դիտելու, ջրասոյզ է արել Արխովի մօտ թիւրքական 12 բեռնակիր նաւ։ Միւս մասերում առանձին փոխհարութիւններ չը կան։

ԱՆԳԼՕ-ԹԻՒՐՔԱԿԱՆ ՊԱՏԵՐԱԶՄ

(Պետ. Հեռ. Գործ.)

7 յունվարի

Դէվլի. — Պաշտօնական հաղորդագրութիւն. «Դեկտ. 19-ին արաբական օման ցեղը յարձակում գործեց Մուսկատ քաղաքի վրա։ Թշնամին կորցրեց 3000 մարդուց 500-ին։ Յեղափոխ Իմաքին Սալէհը, ինչպէս հաղորդում են, վիրաւորվել է։ Անգլիացիք կորցրին մի կապիտան և 14 զինուոր վիրաւոր, 6 սիպահի սպանված։

ԹԻՒՐՔԱԿԱՆ ՊԱՏԵՐԱԶՄԻ ՇՈՒՐՋԸ

(Պետ. Հեռ. Գործ.)

7 յունվարի

ԲՈՒԽԱՐԵՍՏ.—Օրեցօր վարագոյրը թիւրք զօրքերի պարտութիւնը և նահանջը առնում զօրաճակատում, թիւրքաց գլխաւոր բանակը հրատարակել է հետեւեալ հաղորդագրութիւնը. «Տեղի ունեցան արիւնահեղ ընդհարումներ կովկասեան զօրաճակատում, սակայն ռուս զօրքերը ստացան բաւականին օգնութիւն»։

Այդ հաղորդագրութիւնը հող է պատրաստում թիւրք զօրքերի նահանջի մասին տեղեկացնելու համար, որը դեռ չէ հրատարակվում, օրեցօր յայտնվանք չը ստեղծվի թիւրք ազգաբնակութեան մէջ, որ առանց այն էլ դժգոհ է պատերազմից։

(Հրագիրներից)

◆ Ամերիկեան ցեղապետները հեռագրել են պարսից կառավարութեան, որ նրանք ձեռնպահ են մնում Ամերիկեան մատած թիւրքերի դէմ երթելուց։

◆ Թիւրքերը շատպով ամրացնում են Զաթալչան։

◆ Ցունաստանը պատրաստվում է պատերազմ յայտարարել Թիւրքիային։

◆ «Բրէսլաուեն» և մի ականաւոր բօսֆօր են մտել զգալի վնասված։

◆ Ֆրանսիացի օդաչուների նետած ռումբերից Ադրիանուպոլսում մեծ վնասներ են եղել։

◆ Կ. Պոլսից հեռագրում են, որ թիւրքերը, երկիւղ կրելով թէ մի գուցէ Արդուլ-Համիդը նորից գահ բարձրանայ, հեռացնում են Կ. Պոլսից նրա ժամանակ ծառայութեան մատած օֆիցէրներին։ Կ. Պոլսի փողոցների պատերին կպցրին կոչեր երիտասարդ թիւրքերի և կերմանացիների դէմ։ Հին թիւրքերը խմբերով ձերբակալվում են։

◆ Երզրումում, ինչպէս հաղորդում են լրագիրները, ապստամբութիւն է բռնկվել քաղցր պատճառով։ Բոլոր խանութները կողոպտված են և չարված 60 հոգու կախաղան են բարձրացրել։

◆ Բումբնական մահմեդականները մզկիթներում բանաձեւով ընդունել են, որ չէզոք երկիրների մահմեդականները պարտաւոր են անտես անել թիւրքիայի կոչը՝ սրբազան պատերազմ յայտարարելու։

◆ Պաղեստինից եկածները պատմում են, որ թիւրքաց գլխաւոր այժերը կենտրօնացած են Երուսաղէմում։

ՀԱՄԱՇԽԱՐՀԱՅԻՆ ՊԱՏԵՐԱԶՄ

ՊԱՏԵՐԱԶՄ ԹԻՒՐՔԻԱՅԻ ԴԷՄ

«ՄՇԱԿԻ» ՍԵՓԱԿԱՆ ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ

(Սեփական թղթակից)

Ալէքսանդրօպոլ, 4 յունվարի

Օլթիից և Արդահանից ամեն օր շրջունակ կարս են գալիս գերի առաջեւարներ։ Յունվարի 3-ին առաջին անգամ Արդահանից Ախալքալաքով ոտքով եկան 300 գերի։ Սարիղամիշից Թիֆլիս ուղեւորվեցին 16 թիւրք գերի օֆիցէրներ. նրանց մէջ կայ մի հայ բժիշկ։ Օֆիցէրներից մի քանիսը կրում էին ճղճղված զգեստները և կօշիկները։

Ատրպետ

Ալէքսանդրօպոլ, 5 յունվարի

Սարիղամիշից Թիֆլիս ճանապարհվեցին Զիվինից բերված 390 գերիները։ Դրանցից 48-ը հայեր են՝ թնդանօթաձիգներ և սպասէորներ։ Իսկ կարսից Թիֆլիս ուղեւորվեցին 102 գերի սակաւարներ Օլթիի շրջանից։

Ատրպետ

Ատրպատի, 5 յունվարի

Այսօր Ատրպատի հայ կոմիտէտը երկու վագոն տաք շոր և ձիւնեղէն է ուղարկում Թիֆլիս՝ Երեան փախստականների և զօրականների համար։ Ընտրված է կոմիտէտի լիազոր պատգամաւոր Սարգիս ք. Ալամդարեանը, որ այս օրերս մեկնում է յիշեալ երեքը տեղում բաժանելու։

Պետրօգրադ, 7 յունվարի

Այսօրուայ կոմիտէտը փոխադրեց Ա. մենայն Հայոց Կաթողիկոսին, էջմիածին, փախստական - գաղթականների օգնութեան համար 75,000 րուբլի։ Այս գումարից 25,000 ր. ուղել է իշխան Ս. Աբամէլիք-Լազարեվը, 25,000 ր. եկեղեցական խորհուրդը և 25,000 ր. հանգանակված է։

Ս.

Պետրօգրադ, 7 յունվարի

Որոշված է այստեղ կազմակերպել յօգուտ փախստական գաղթականների ժողովարարութիւն մի օր «Օր փախստականների» (День бѣженцевъ) անունով։

Գ.

ՌՈՒՍ-ԹԻՒՐՔԱԿԱՆ ՊԱՏԵՐԱԶՄ

5 6 և 7 յունվարի

ԹԻՖԼԻՍ.—Պաշտօնական։ Կովկասեան զօրաբանակի շտաբի կողմից։

Կարաւուրգանի ժոտ ջարդված թիւրքաց զօրքին մենք շարունակում ենք հետապնդել։ Ենիքեօյի մօտ երկու օր տևող յամառ կռւում ջարդվեցին 32-րդ թիւրքական դիմադրական զօրամասերը, որոնք կրեցին խոշոր կորուստներ և փութանակի նահանջեցին, թողնելով մեր ձեռքում երկու զնդակայիք օֆիցէրների և ասկերներ հետ։ Թիւրքերի կորուստները միայն սպանվածներով Սիբերի կօզակ գնդերից մէկի հետ ընդհարվելու ժամանակ հասնում է մօտ 300 մարդու։ Մնացած զօրաճակատում տեղի ունեցան աննշան ընդհարումներ։

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՐՑԵՐ

— Ռուսական «Նովոյե Վրեմյա»-ն կ. Պոլսի հայ հոգևոր իշխանությունների մասին հետևյալ տեղեկությունները կուտա։

Պատրիարքական ընտրությունները վերջացած են։ Ընտրվեց Զավեն եպս. Կոյումճեան։ Ընտրությունները տեղի ունեցան խաղաղ կերպով։ Ընտրողների մեծ մասը ընտրեց Զավենին, որովհետև նա ամենից ավելի ժողովրդական է։ Նա ծնված է Կ. Պոլսում, ուր և ուսում է ստացել։ Նա ազգությամբ հայ է, բայց ունի նաև գերմանական արյուն։ Նա ուսում է ստացել Գերմանիայում։ Նա ունի 50 տարեկան տարիք։ Նա ամենից ավելի ժողովրդական է։ Նա ամենից ավելի ժողովրդական է։ Նա ամենից ավելի ժողովրդական է։

— Ռուսական «Ռեչ»-ը հետևյալ տեղեկությունները կուտա Կ. Պոլսի հայ հոգևոր իշխանությունների մասին։

Պատրիարքական ընտրությունները վերջացած են։ Ընտրվեց Զավեն եպս. Կոյումճեան։ Ընտրությունները տեղի ունեցան խաղաղ կերպով։ Ընտրողների մեծ մասը ընտրեց Զավենին, որովհետև նա ամենից ավելի ժողովրդական է։ Նա ծնված է Կ. Պոլսում, ուր և ուսում է ստացել։ Նա ազգությամբ հայ է, բայց ունի նաև գերմանական արյուն։ Նա ուսում է ստացել Գերմանիայում։ Նա ունի 50 տարեկան տարիք։ Նա ամենից ավելի ժողովրդական է։ Նա ամենից ավելի ժողովրդական է։ Նա ամենից ավելի ժողովրդական է։

— Ռուսական «Ռեչ»-ը հետևյալ տեղեկությունները կուտա Կ. Պոլսի հայ հոգևոր իշխանությունների մասին։

Պատրիարքական ընտրությունները վերջացած են։ Ընտրվեց Զավեն եպս. Կոյումճեան։ Ընտրությունները տեղի ունեցան խաղաղ կերպով։ Ընտրողների մեծ մասը ընտրեց Զավենին, որովհետև նա ամենից ավելի ժողովրդական է։ Նա ծնված է Կ. Պոլսում, ուր և ուսում է ստացել։ Նա ազգությամբ հայ է, բայց ունի նաև գերմանական արյուն։ Նա ուսում է ստացել Գերմանիայում։ Նա ունի 50 տարեկան տարիք։ Նա ամենից ավելի ժողովրդական է։ Նա ամենից ավելի ժողովրդական է։ Նա ամենից ավելի ժողովրդական է։

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՐՑԵՐ

— Ռուսական «Ռեչ»-ը հետևյալ տեղեկությունները կուտա Կ. Պոլսի հայ հոգևոր իշխանությունների մասին։

Պատրիարքական ընտրությունները վերջացած են։ Ընտրվեց Զավեն եպս. Կոյումճեան։ Ընտրությունները տեղի ունեցան խաղաղ կերպով։ Ընտրողների մեծ մասը ընտրեց Զավենին, որովհետև նա ամենից ավելի ժողովրդական է։ Նա ծնված է Կ. Պոլսում, ուր և ուսում է ստացել։ Նա ազգությամբ հայ է, բայց ունի նաև գերմանական արյուն։ Նա ուսում է ստացել Գերմանիայում։ Նա ունի 50 տարեկան տարիք։ Նա ամենից ավելի ժողովրդական է։ Նա ամենից ավելի ժողովրդական է։ Նա ամենից ավելի ժողովրդական է։

— Ռուսական «Ռեչ»-ը հետևյալ տեղեկությունները կուտա Կ. Պոլսի հայ հոգևոր իշխանությունների մասին։

Պատրիարքական ընտրությունները վերջացած են։ Ընտրվեց Զավեն եպս. Կոյումճեան։ Ընտրությունները տեղի ունեցան խաղաղ կերպով։ Ընտրողների մեծ մասը ընտրեց Զավենին, որովհետև նա ամենից ավելի ժողովրդական է։ Նա ծնված է Կ. Պոլսում, ուր և ուսում է ստացել։ Նա ազգությամբ հայ է, բայց ունի նաև գերմանական արյուն։ Նա ուսում է ստացել Գերմանիայում։ Նա ունի 50 տարեկան տարիք։ Նա ամենից ավելի ժողովրդական է։ Նա ամենից ավելի ժողովրդական է։ Նա ամենից ավելի ժողովրդական է։

ՊԱՏԳԱՄԱՎՈՐ ԿՈՉԵՐ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՐՑԵՐ

Ամսագիր 1) Փիլիսոփայ ու Մտածող Հայը 2) Ֆիզիկական Հասկացողություն 3 թ.) Մրկչյո Հարությունեան 10 թ.) Ֆիզիք Սիմոն Նազարեան 20 թ.) Ֆիզիկ Գրիգոր Ֆ. Ինքնէր 30 թ.) Մրկ. Ալեքսանդր Ալ. Ծատուրեան 35 թ.) Մրկ. Գեղամ Ալեքսանդրի Մանր. 42 թ.) Մրկ. Տիգրան Ա. Ալեքսանդրեան 30 թ.) Շաքարի Հարցը Մրկ. Ֆրանսիայում 55 թ.) Մրկ. Ալեքսանդր Ա. Ալեքսանդրեան 98 թ.) Հայաստանի Ներկայ Դրութիւնը 120 թ.) Մրկ. Ալեքսանդր Ա. Ալեքսանդրեան 73 թ.) Ֆիզիկական Հասկացողութիւն 5 թ.) Ֆիզիկ Գրիգոր Ֆ. Ինքնէր 10 թ.) Մրկ. Ալեքսանդր Ա. Ալեքսանդրեան 3 թ.) Հայ Ժողովրդի Ներկայ Դրութիւնը 5 թ.) Հայ Ժողովրդի Ներկայ Դրութիւնը 10 թ.) Մրկ. Ալեքսանդր Ա. Ալեքսանդրեան 3 թ.) Ամսագիր Ֆիզիկական Հասկացողութեան 10 թ.) Ֆիզիկ Գրիգոր Ֆ. Ինքնէր 20 թ.) Մրկ. Ալեքսանդր Ա. Ալեքսանդրեան 3 թ.) Ամսագիր Ֆիզիկական Հասկացողութեան 10 թ.) Ֆիզիկ Գրիգոր Ֆ. Ինքնէր 30 թ.) Մրկ. Ալեքսանդր Ա. Ալեքսանդրեան 3 թ.) Ամսագիր Ֆիզիկական Հասկացողութեան 10 թ.) Ֆիզիկ Գրիգոր Ֆ. Ինքնէր 40 թ.) Մրկ. Ալեքսանդր Ա. Ալեքսանդրեան 3 թ.) Ամսագիր Ֆիզիկական Հասկացողութեան 10 թ.) Ֆիզիկ Գրիգոր Ֆ. Ինքնէր 50 թ.) Մրկ. Ալեքսանդր Ա. Ալեքսանդրեան 3 թ.) Ամսագիր Ֆիզիկական Հասկացողութեան 10 թ.) Ֆիզիկ Գրիգոր Ֆ. Ինքնէր 60 թ.) Մրկ. Ալեքսանդր Ա. Ալեքսանդրեան 3 թ.) Ամսագիր Ֆիզիկական Հասկացողութեան 10 թ.) Ֆիզիկ Գրիգոր Ֆ. Ինքնէր 70 թ.) Մրկ. Ալեքսանդր Ա. Ալեքսանդրեան 3 թ.) Ամսագիր Ֆիզիկական Հասկացողութեան 10 թ.) Ֆիզիկ Գրիգոր Ֆ. Ինքնէր 80 թ.) Մրկ. Ալեքսանդր Ա. Ալեքսանդրեան 3 թ.) Ամսագիր Ֆիզիկական Հասկացողութեան 10 թ.) Ֆիզիկ Գրիգոր Ֆ. Ինքնէր 90 թ.) Մրկ. Ալեքսանդր Ա. Ալեքսանդրեան 3 թ.) Ամսագիր Ֆիզիկական Հասկացողութեան 10 թ.) Ֆիզիկ Գրիգոր Ֆ. Ինքնէր 100 թ.) Մրկ. Ալեքսանդր Ա. Ալեքսանդրեան

Ամսագիր 1) Ֆիզիկական Հասկացողություն 3 թ.) Մրկչյո Հարությունեան 10 թ.) Ֆիզիկ Նազարեթ Ալեքսանդրեան 3 թ.) Ամսագիր Ֆիզիկական Հասկացողության 10 թ.) Ֆիզիկ Գրիգոր Ֆ. Ինքնէր 20 թ.) Մրկ. Ալեքսանդր Ա. Ալեքսանդրեան 3 թ.) Ամսագիր Ֆիզիկական Հասկացողության 10 թ.) Ֆիզիկ Գրիգոր Ֆ. Ինքնէր 30 թ.) Մրկ. Ալեքսանդր Ա. Ալեքսանդրեան 3 թ.) Ամսագիր Ֆիզիկական Հասկացողության 10 թ.) Ֆիզիկ Գրիգոր Ֆ. Ինքնէր 40 թ.) Մրկ. Ալեքսանդր Ա. Ալեքսանդրեան 3 թ.) Ամսագիր Ֆիզիկական Հասկացողության 10 թ.) Ֆիզիկ Գրիգոր Ֆ. Ինքնէր 50 թ.) Մրկ. Ալեքսանդր Ա. Ալեքսանդրեան 3 թ.) Ամսագիր Ֆիզիկական Հասկացողության 10 թ.) Ֆիզիկ Գրիգոր Ֆ. Ինքնէր 60 թ.) Մրկ. Ալեքսանդր Ա. Ալեքսանդրեան 3 թ.) Ամսագիր Ֆիզիկական Հասկացողության 10 թ.) Ֆիզիկ Գրիգոր Ֆ. Ինքնէր 70 թ.) Մրկ. Ալեքսանդր Ա. Ալեքսանդրեան 3 թ.) Ամսագիր Ֆիզիկական Հասկացողության 10 թ.) Ֆիզիկ Գրիգոր Ֆ. Ինքնէր 80 թ.) Մրկ. Ալեքսանդր Ա. Ալեքսանդրեան 3 թ.) Ամսագիր Ֆիզիկական Հասկացողության 10 թ.) Ֆիզիկ Գրիգոր Ֆ. Ինքնէր 90 թ.) Մրկ. Ալեքսանդր Ա. Ալեքսանդրեան 3 թ.) Ամսագիր Ֆիզիկական Հասկացողության 10 թ.) Ֆիզիկ Գրիգոր Ֆ. Ինքնէր 100 թ.) Մրկ. Ալեքսանդր Ա. Ալեքսանդրեան

ԾՈՎՔԱՏԱՐ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՐՑԵՐ

Ամսագիր 1) Փիլիսոփայ ու Մտածող Հայը 2) Ֆիզիկական Հասկացողություն 3 թ.) Մրկչյո Հարությունեան 10 թ.) Ֆիզիկ Նազարեթ Ալեքսանդրեան 3 թ.) Ամսագիր Ֆիզիկական Հասկացողության 10 թ.) Ֆիզիկ Գրիգոր Ֆ. Ինքնէր 20 թ.) Մրկ. Ալեքսանդր Ա. Ալեքսանդրեան 3 թ.) Ամսագիր Ֆիզիկական Հասկացողության 10 թ.) Ֆիզիկ Գրիգոր Ֆ. Ինքնէր 30 թ.) Մրկ. Ալեքսանդր Ա. Ալեքսանդրեան 3 թ.) Ամսագիր Ֆիզիկական Հասկացողության 10 թ.) Ֆիզիկ Գրիգոր Ֆ. Ինքնէր 40 թ.) Մրկ. Ալեքսանդր Ա. Ալեքսանդրեան 3 թ.) Ամսագիր Ֆիզիկական Հասկացողության 10 թ.) Ֆիզիկ Գրիգոր Ֆ. Ինքնէր 50 թ.) Մրկ. Ալեքսանդր Ա. Ալեքսանդրեան 3 թ.) Ամսագիր Ֆիզիկական Հասկացողության 10 թ.) Ֆիզիկ Գրիգոր Ֆ. Ինքնէր 60 թ.) Մրկ. Ալեքսանդր Ա. Ալեքսանդրեան 3 թ.) Ամսագիր Ֆիզիկական Հասկացողության 10 թ.) Ֆիզիկ Գրիգոր Ֆ. Ինքնէր 70 թ.) Մրկ. Ալեքսանդր Ա. Ալեքսանդրեան 3 թ.) Ամսագիր Ֆիզիկական Հասկացողության 10 թ.) Ֆիզիկ Գրիգոր Ֆ. Ինքնէր 80 թ.) Մրկ. Ալեքսանդր Ա. Ալեքսանդրեան 3 թ.) Ամսագիր Ֆիզիկական Հասկացողության 10 թ.) Ֆիզիկ Գրիգոր Ֆ. Ինքնէր 90 թ.) Մրկ. Ալեքսանդր Ա. Ալեքսանդրեան 3 թ.) Ամսագիր Ֆիզիկական Հասկացողության 10 թ.) Ֆիզիկ Գրիգոր Ֆ. Ինքնէր 100 թ.) Մրկ. Ալեքսանդր Ա. Ալեքսանդրեան

ԾՈՎՔԱՏԱՐ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՐՑԵՐ

Ամսագիր 1) Փիլիսոփայ ու Մտածող Հայը 2) Ֆիզիկական Հասկացողություն 3 թ.) Մրկչյո Հարությունեան 10 թ.) Ֆիզիկ Նազարեթ Ալեքսանդրեան 3 թ.) Ամսագիր Ֆիզիկական Հասկացողության 10 թ.) Ֆիզիկ Գրիգոր Ֆ. Ինքնէր 20 թ.) Մրկ. Ալեքսանդր Ա. Ալեքսանդրեան 3 թ.) Ամսագիր Ֆիզիկական Հասկացողության 10 թ.) Ֆիզիկ Գրիգոր Ֆ. Ինքնէր 30 թ.) Մրկ. Ալեքսանդր Ա. Ալեքսանդրեան 3 թ.) Ամսագիր Ֆիզիկական Հասկացողության 10 թ.) Ֆիզիկ Գրիգոր Ֆ. Ինքնէր 40 թ.) Մրկ. Ալեքսանդր Ա. Ալեքսանդրեան 3 թ.) Ամսագիր Ֆիզիկական Հասկացողության 10 թ.) Ֆիզիկ Գրիգոր Ֆ. Ինքնէր 50 թ.) Մրկ. Ալեքսանդր Ա. Ալեքսանդրեան 3 թ.) Ամսագիր Ֆիզիկական Հասկացողության 10 թ.) Ֆիզիկ Գրիգոր Ֆ. Ինքնէր 60 թ.) Մրկ. Ալեքսանդր Ա. Ալեքսանդրեան 3 թ.) Ամսագիր Ֆիզիկական Հասկացողության 10 թ.) Ֆիզիկ Գրիգոր Ֆ. Ինքնէր 70 թ.) Մրկ. Ալեքսանդր Ա. Ալեքսանդրեան 3 թ.) Ամսագիր Ֆիզիկական Հասկացողության 10 թ.) Ֆիզիկ Գրիգոր Ֆ. Ինքնէր 80 թ.) Մրկ. Ալեքսանդր Ա. Ալեքսանդրեան 3 թ.) Ամսագիր Ֆիզիկական Հասկացողության 10 թ.) Ֆիզիկ Գրիգոր Ֆ. Ինքնէր 90 թ.) Մրկ. Ալեքսանդր Ա. Ալեքսանդրեան 3 թ.) Ամսագիր Ֆիզիկական Հասկացողության 10 թ.) Ֆիզիկ Գրիգոր Ֆ. Ինքնէր 100 թ.) Մրկ. Ալեքսանդր Ա. Ալեքսանդրեան

Նոր հրատարակություն

##

Ա. ՊՇԽԱՆԱՅՆ

«Նեmецкий профессор говорит по германски»

(фразы и разговорник)

Цѣна с 15 коп.

Продается въ книжныхъ магазинахъ М. В. Полозова, Невскій № 66, и въ Редакціи «Почтоваго Листка» (Фонтанка № 16).

Ա. ՀԱՅԿԱԶՈՒՆ

Ատամնաբոյժ

Ընդունում է հիւանդներ ամէն օր 9 առաւօտուն մինչեւ 7 երեկոյեան։ Հասցէ՝ Ռեշտիլովսկի պր. № 7 (Ռեշտիլովսկի պրոսպեկտի եւ Ռեշտիլովսկի նրբ. անկիւնը), տուն Ռեշտիլովսկի պրոսպեկտի կողմից, 2-րդ յարկ։

Ա. ՀԱՅԿԱԶՈՒՆ

ԱՏԱՄՆԱԲՈՅԺ

Ընդունում է հիւանդներ ամէն օր 9 առաւօտուն մինչեւ 7 երեկոյեան։ Հասցէ՝ Ռեշտիլովսկի պր. № 7 (Ռեշտիլովսկի պրոսպեկտի եւ Ռեշտիլովսկի նրբ. անկիւնը), տուն Ռեշտիլովսկի պրոսպեկտի կողմից, 2-րդ յարկ։

ՊԱՏՐԱՍՏ Է ՏՊԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՅԵՐԷՆ ՕՐԱՑՈՅՑ ԳԻՐՔ-ՍՏԱՓՈՂԱԿԱՆ

ՀԱՇՎԱՊԱՀԱԿԱՆ ԳՐԱՏՈՒՆ

Մերձաւոր ապագային պիտի հրատարակուի 7-րդ տպագրութիւնը Գրատունիս «Հայ Առեւտրական Տեղեկատու»ին, որ կը պարունակէ 20,000 հասցէներ Ռուսիոյ եւ Ասիոյ բոլոր կարեւոր քաղաքներուն։ Ուշադրութեան արժանի է նաեւ Ռուսիոյ Ֆաբրիկանտներու ցանկը։ Գինը 50 կոպ. Ուղարկութեան համար 10 կոպ. աւելի։

Գրատունս կը գտնուի Մոսկուա, Ռեշտիլովսկի պր. № 7, Ռեշտիլովսկի պրոսպեկտի եւ Ռեշտիլովսկի նրբ. անկիւնը, տուն Ռեշտիլովսկի պրոսպեկտի կողմից, 2-րդ յարկ։

ՆՈՐ ՏՊԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՅԵՐԷՆ ՕՐԱՑՈՅՑ ԳԻՐՔ-ՍՏԱՓՈՂԱԿԱՆ

ՀԱՇՎԱՊԱՀԱԿԱՆ ԳՐԱՏՈՒՆ

Մերձաւոր ապագային պիտի հրատարակուի 7-րդ տպագրութիւնը Գրատունիս «Հայ Առեւտրական Տեղեկատու»ին, որ կը պարունակէ 20,000 հասցէներ Ռուսիոյ եւ Ասիոյ բոլոր կարեւոր քաղաքներուն։ Ուշադրութեան արժանի է նաեւ Ռուսիոյ Ֆաբրիկանտներու ցանկը։ Գինը 50 կոպ. Ուղարկութեան համար 10 կոպ. աւելի։

Գրատունս կը գտնուի Մոսկուա, Ռեշտիլովսկի պր. № 7, Ռեշտիլովսկի պրոսպեկտի եւ Ռեշտիլովսկի նրբ. անկիւնը, տուն Ռեշտիլովսկի պրոսպեկտի կողմից, 2-րդ յարկ։

Լոյս տեսած է հրատարակուած

„ԱՏՏՈՒԼԻՆԻ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԿԱԼԵՆԴԱՐ“

ՀԱ 1915-Ի ՏՈՒՆ.

Տպուած Տիրական Տպարանին Ս. Պետերբուրգ։

Պարունակութիւն. Ժամանակագրութիւն։ Տօնական եւ կիսատօնական օրեր։ Ամսական ծրագիր։ Ամսուան Աստուածաշունչ։ Ամսուան Սաղմոս։ Ամսուան Աւետարան։ Ամսուան Առաքեալ։ Ամսուան Ճառ։ Ամսուան Ներբողեան։ Ամսուան Ճաշու Շարական։ Ամսուան Ժամերգութիւն։ Ամսուան Պատարագ